



Villeroy & Boch

1748

CREATING HOSPITALITY 2022|2023



21, Markarian Building, Street 401, Mkalles
T: +961 1 694 194 M: +961 76 444 660
P.O.Box 55240 Sin El Fil, Lebanon
E-mail sales@mghotelsupplies.com
f MG SUPPLIES @ MG.SUPPLIES



CONTENT

INTRO		PREMIUM PORCELAIN			PREMIUM PORCELAIN - like.			GLASSWARE	
Tradition	6	<i>Range Overview</i>	24	Iconic La Boule	94	<i>Range Overview</i>	161	Stella Cosmo	222
Innovation	8	Affinity	26	La Scala	98	Crafted	162	Stella Vogue	226
Quality	10	Amarah	34	La Scala Patina	104	To Go & To Stay	168		
Service	12	Artesano Professionale	40	Marchesi	108	Coffee To Go	172	CUTLERY	
Responsibility	14	Artesano Barista	46	Neufchâtel Care	112	To Go	176	<i>Range Overview</i>	233
Trends & Diversity	16	Artesano Provençale	52	NewMoon	116			Blacksmith	234
Custom Made Solutions	18	Bella	56	NewWave	120	PREMIUM BONE PORCELAIN		Bourgogne	238
References	20	Caffè Club	60	Pi Carré	126	<i>Range Overview</i>	185	Coupole	242
		Cera	64	Sedona	130	Anmut Gold	186	Kreuzband	246
		Copper Glow	68	Sedona Function	136	Anmut Platinum	190	NewWave	250
		Corpo	72	The Rock	140	Blossom	194	Oscar	254
		Dune	78	Universal	148	MetroChic	198	Piemont	258
		Easy	84	Urban Nature	154	MetroChic blanc	204	Udine	262
		Flow	90			Modern Grace	208	Victor	266
						Stella Hotel	212		
								SALES CONTACT	295
								CARE INSTRUCTIONS	300

CREATING *Hospitality*

OUR CREATIVE PHILOSOPHY:
passion, innovation, professionalism,
design, quality, responsibility

NOTRE PHILOSOPHIE CRÉATIVE :
passion, innovation, professionnalisme,
design, qualité, responsabilité

UNSERE KREATIVE PHILOSOPHIE:
Leidenschaft, Innovation, Professionalität,
Design, Qualität, Verantwortung

NUESTRA FILOSOFÍA CREATIVA:
pasión, innovación, profesionalidad, diseño,
calidad, responsabilidad

LA NOSTRA FILOSOFIA CREATIVA:
passione, innovazione, professionalità,
design, qualità, responsabilità



A PREMIUM BRAND WITH *Tradition*

Villeroy & Boch has been synonymous with high-quality tableware since its foundation in 1748. Whether porcelain, glass or cutlery, a wealth of expertise come together to create the finest tableware boasting excellent quality standards, a variety of distinctive designs and first-class functionality. The best prerequisites for “Creating Hospitality”.

Depuis 1748, Villeroy & Boch est synonyme d'arts de la table haut de gamme au style caractéristique. Son expertise la plus pointue a donné vie à des séries d'arts de la table (porcelaine, verres, couverts de table) de qualité exceptionnelle, alliant designs incomparables et fonctionnalité hors pair. Des atouts idéals pour « Creating Hospitality ».

Seit der Gründung im Jahr 1748 steht Villeroy & Boch für hochwertige, stilprägende Tischkultur. Ob Porzellan, Glas oder Besteck: Aus höchster Expertise entstehen Tischkulturserien mit überragenden Qualitätsstandards, unverwechselbarer Designvielfalt und erstklassiger Funktionalität. Die besten Voraussetzungen für „Creating Hospitality“.

Desde su fundación en 1748, Villeroy & Boch es sinónimo de menaje de mesa de alta calidad y estilo. Ya sea porcelana, cristalería o cubertería, gracias a los más amplios conocimientos, creamos menaje de mesa de calidad extraordinaria, una variedad de diseño inconfundible y la máxima funcionalidad. Los mejores requisitos para “Creating Hospitality”.

Dalla sua fondazione nel 1748, Villeroy & Boch è sinonimo di articoli di alta qualità e stile all'avanguardia. Che si tratti di porcellana, bicchieri o posate: dalle più elevate competenze nascono le serie di articoli di qualità superiore, inconfondibile varietà nel design e ottima funzionalità. I migliori presupposti per “Creating Hospitality”.



Historic headquarters: the Old Abbey



Innovation

Villeroy & Boch production stands for the highest quality - from the careful selection of raw materials to the use of lead-free, double-fired glazes and decorative paints that have been tested for harmful substances, as well as innovative manufacturing processes that enable extraordinary designs. The result is the best porcelain quality, made in Germany.

La production de Villeroy & Boch incarne la plus haute qualité : sélection minutieuse des meilleures matières premières, utilisation d'émaux sans plomb à deux cuissons et de peintures certifiées sans substances toxiques, procédés de fabrication innovants pour des designs prodigieux. Il en résulte la meilleure qualité de porcelaine Made in Germany.

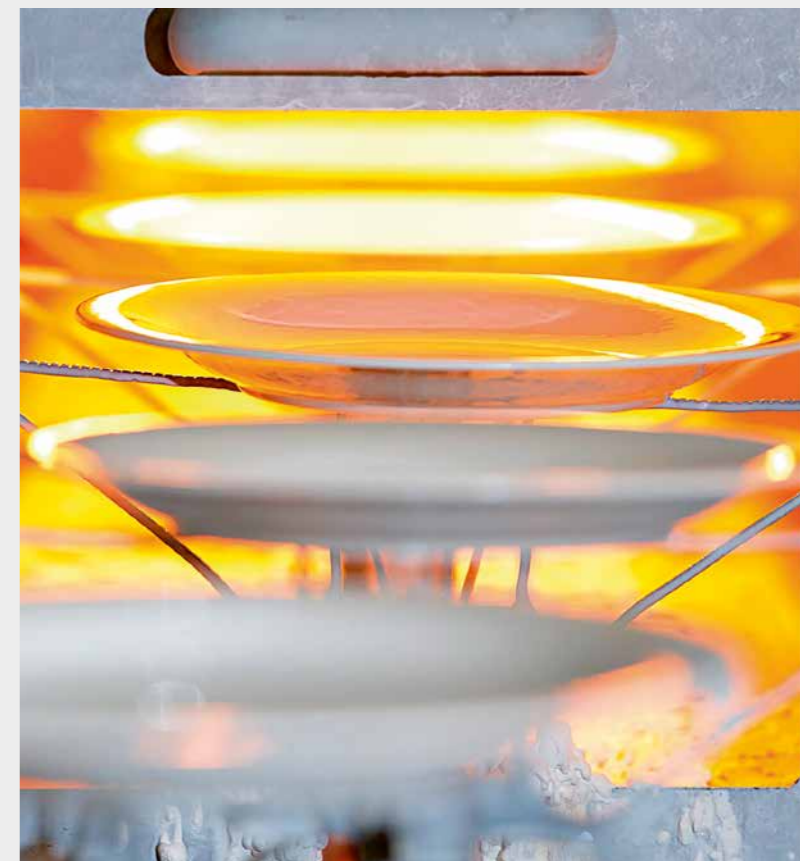
Die Produktion von Villeroy & Boch steht für höchste Qualität: Von der sorgfältigen Auswahl hochwertiger Rohstoffe über die Verwendung bleifreier Zwei-Brand-Glasuren und schadstoffgeprüfter Dekorfarben bis hin zu innovativen Herstellungsverfahren, die außergewöhnliche Designs ermöglichen. Das Ergebnis ist beste Porzellanqualität made in Germany.

Villeroy & Boch es sinónimo de máxima calidad: desde la selección de materias primas y el uso de esmaltes bicocción sin plomo y colores decorativos sometidos a pruebas de sustancias nocivas, hasta los innovadores procesos de fabricación para unos diseños extraordinarios. El resultado es una porcelana de la mejor calidad "made in Germany".

La produzione Villeroy & Boch è sinonimo di massima qualità: dall'accurata scelta delle materie prime all'uso di smalti senza piombo a doppia cottura e di colori decorativi senza sostanze nocive, sino all'impiego di tecniche produttive innovative che consentono di ottenere motivi straordinari. Il risultato è la migliore porcellana made in Germany.



The innovative design of NewMoon



Quality & FUNCTIONALITY

The high-quality hotel tableware from Villeroy & Boch is ideally aimed at the needs of gastronomy and the hotel industry:

- Complete range with stackable shapes
- Easy to clean and optimal storage
- Dishwasher, grill and microwave-safe
- 10-year edge-chip warranty

La vaisselle hôtelière de haute qualité de Villeroy & Boch est destinée à répondre à la perfection aux besoins de la restauration et de l'hôtellerie :

- Offre complète aux formes empilables
- Lavage facile et rangement optimal
- Résistance au lave-vaisselle, à la salamandre et au four à micro-ondes
- Garantie de 10 ans contre les ébréchures

Die hochwertigen Hotelgeschirre von Villeroy & Boch sind hervorragend auf die Bedürfnisse der Gastronomie und Hotellerie ausgerichtet:

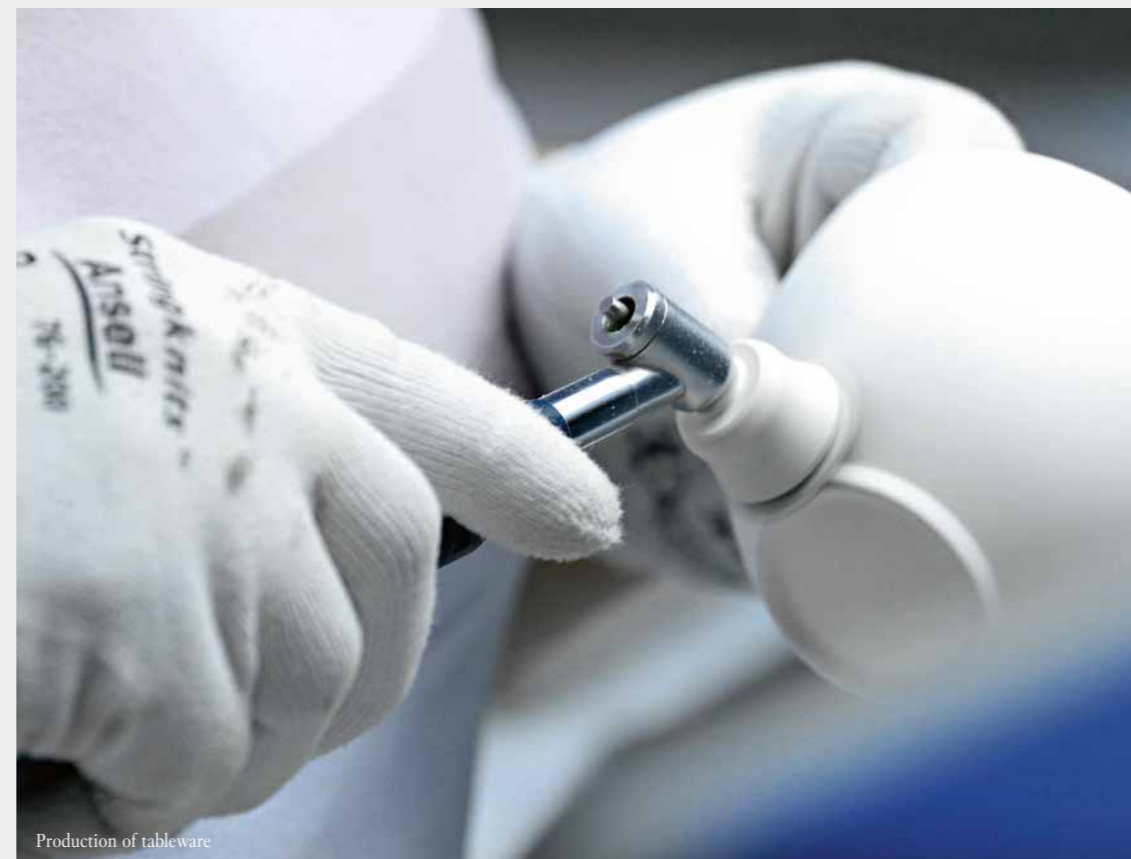
- Komplettangebot mit stapelbaren Formen
- Einfache Reinigung und optimale Lagerung
- Spülmaschinen-, Salamander- und Mikrowellenfestigkeit
- 10-Jahres-Garantie auf Kantenschlagfestigkeit

La vajilla de hostelería de alta calidad de Villeroy & Boch está excelentemente adaptada a las necesidades de la restauración y la hostelería:

- Oferta completa con diseño apilable
- Limpieza sencilla y almacenamiento óptimo
- Resistencia a lavavajillas, salamandras y microondas
- 10 años de garantía de resistencia frente a golpes en los bordes

Le porcellane per hotel di Villeroy & Boch rispondono perfettamente alle esigenze della ristorazione e del settore alberghiero:

- Gamma completa con forme impilabili
- Pulizia facile e stoccaggio ottimale
- Resistenza a lavastoviglie, salamandra e microonde
- Garanzia di 10 anni sulle scheggiature



Production of tableware



Quality check

Service

The Hospitality Division offers expert and solution-oriented assistance in more than 120 countries - before, during and after the purchase. In addition to professional logistics, Villeroy & Boch guarantees constant delivery availability for select tableware, glass and cutlery series with the AAA programme - Article Always Available.

La division Hospitality offre, avec ses partenaires dans plus de 120 pays, un soutien compétent proposant des solutions, avant, pendant et après l'achat. Outre sa logistique professionnelle, Villeroy & Boch garantit la disponibilité constante d'une sélection de séries de vaisselle, verres et couverts via le programme AAA - Article Always Available.

Die Hospitality Division bietet mit Partner:innen in mehr als 120 Ländern eine kompetente und lösungsorientierte Betreuung - vor, während und nach dem Kauf. Neben einer professionellen Logistik garantiert Villeroy & Boch mit dem Programm AAA - Article Always Available - die ständige Lieferbarkeit für ausgewählte Geschirr-, Glas- und Besteckserien.

Con socios y socias en más de 120 países, la División Hospitality ofrece un buen asesoramiento centrado en soluciones antes, durante y después de la compra. Además de la logística, Villeroy & Boch garantiza la disponibilidad constante de las gamas de vajilla, cristalería y cubertería seleccionadas para el programa AAA (Article Always Available).

La divisione Hospitality, con partner in oltre 120 paesi, offre ai suoi clienti una consulenza competente, prima, durante e dopo l'acquisto. Oltre a una logistica professionale, Villeroy & Boch garantisce la disponibilità costante di serie di stoviglie selezionate, bicchieri e posate con il programma AAA - Article Always Available.



Responsibility

Economy, environment and social. Villeroy & Boch is committed to the well-being of our employees and fellow human beings, and to the production of sustainable products. The efficient use of raw materials and energy as well as the reduction of emissions are therefore key components of our environmental strategy.

Économie, écologie et responsabilité sociale. Villeroy & Boch assume pleinement ses responsabilités liées à la durabilité des produits ou envers ses salariés et leurs semblables. L'utilisation efficace des matières premières et de l'énergie, et la réduction des émissions constituent ainsi des éléments essentiels de notre stratégie environnementale.

Ökonomie, Ökologie und Soziales. Villeroy & Boch hat es sich zur Aufgabe gemacht, Verantwortung sowohl für nachhaltige Produkte als auch für Mitarbeiter:innen und Mitmenschen zu übernehmen. Der effiziente Einsatz von Rohstoffen und Energie sowie die Reduktion von Emissionen sind daher wesentlicher Bestandteile unserer Umweltstrategie.

Economía, ecología y cuestiones sociales. Villeroy & Boch se ha propuesto asumir la responsabilidad de los productos sostenibles, así como de su personal y el resto de seres humanos. El uso eficiente de las materias primas y la energía, así como la reducción de las emisiones, son por tanto componentes esenciales de nuestra estrategia medioambiental.

Economia, ecologia e questioni sociali. Villeroy & Boch si è impegnata ad assumersi la responsabilità sia per i prodotti sostenibili, sia per i dipendenti e gli altri esseri umani. L'impiego efficiente delle materie prime e dell'energia, nonché la riduzione delle emissioni, sono quindi componenti essenziali della nostra strategia ecologica.



Trends

& DIVERSITY

From banquets and fine dining to eco-friendly take-away solutions and hip trendy designs, such as our Pottery style – the Villeroy & Boch product range is particularly diverse and offers high-quality products in premium quality, which are ideal for professional use in gastronomy and the hotel industry.

Qu'il s'agisse de banquets ou de cuisine gastronomique, de solutions de vente à emporter respectueuses de l'environnement ou de designs tendance comme le style poterie : le vaste assortiment de Villeroy & Boch est polyvalent et propose des produits d'une qualité exceptionnelle, parfaits pour les professionnels de la restauration et l'hôtellerie.

Von Bankett über Fine Dining bis hin zu umweltfreundlichen Take-Away Lösungen oder angesagten Trenddesigns wie dem Pottery-Style: Das breite Sortiment von Villeroy & Boch ist besonders vielseitig und bietet hochwertige Produkte in bester Premiumqualität, die perfekt geeignet sind für den professionellen Einsatz in der Gastronomie und Hotellerie.

Desde banquetes y alta cocina hasta soluciones ecológicas para llevar o diseños de moda como estilo de cerámica: la amplia gama de Villeroy & Boch es especialmente versátil y ofrece productos de primera calidad que se adaptan perfectamente al uso profesional en la restauración y la hostelería.

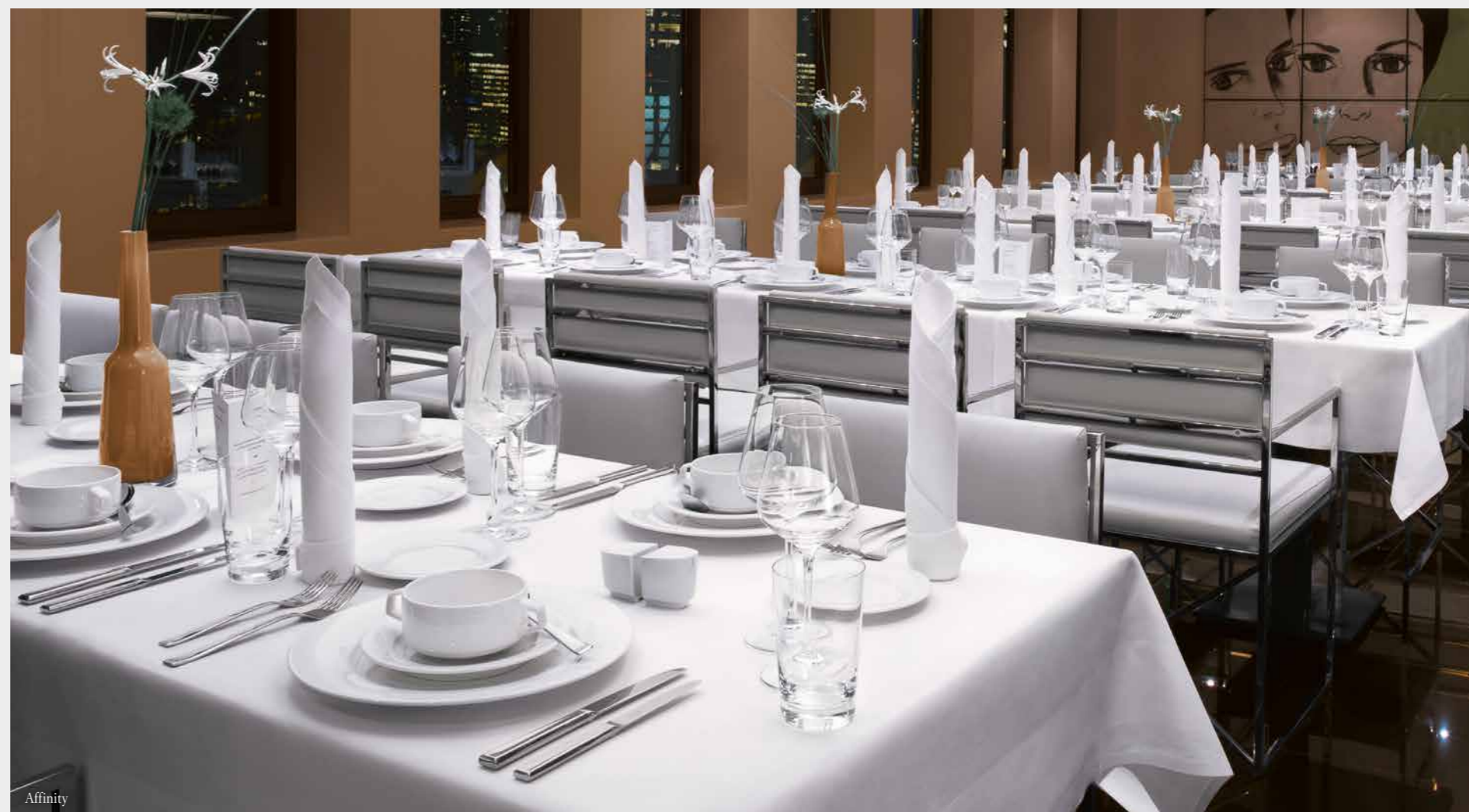
Dai banchetti al Fine Dining, alle soluzioni da asporto attente all'ambiente o ai design di tendenza come lo stile Pottery: L'ampia gamma di Villeroy & Boch è particolarmente versatile e offre prodotti pregiati nella migliore qualità premium, che sono perfettamente adatti per l'uso professionale nella ristorazione e nel settore alberghiero.



Crafted



Crafted Blueberry



Affinity

CUSTOM MADE *Solutions*

Villeroy & Boch offers a comprehensive overall concept of premium tableware and professional “Custom Made Solution” services. Perfectly tailored to your individual requirements, we decorate our high-quality porcelain with your trademark or emblem, including characteristic slogans or a design of your choosing.

Villeroy & Boch propose un concept global complet d'arts de la table de haute qualité et de services professionnels de solutions sur mesure. Afin de répondre à vos besoins individuels, nous décorons notre porcelaine de haute qualité avec le nom ou l'emblème de votre marque, ou encore avec des slogans caractéristiques ou le design de votre choix.

Villeroy & Boch bietet ein umfassendes Gesamtkonzept aus hochwertiger Tischkultur und professionellen „Custom Made Solution“ Services. Perfekt abgestimmt auf Ihre individuellen Ansprüche, dekorieren wir unser hochwertiges Porzellan mit Ihrem Markenzeichen oder Emblem, mit charakteristischen Slogans oder einem von Ihnen ausgewählten Design.

Villeroy & Boch ofrece un concepto global de menaje de mesa de alta calidad y servicios profesionales “Custom Made Solution”. Perfectamente adaptada a sus necesidades individuales, decoramos nuestra porcelana de alta calidad con el nombre o el emblema de su marca, con eslóganes característicos o con un diseño seleccionado por usted.

Villeroy & Boch offre un concetto globale completo di stoviglie di alta qualità e servizi professionali di “Custom Made Solution”. Rispondendo perfettamente alle vostre esigenze individuali, decoriamo la nostra porcellana di alta qualità con il vostro marchio o emblema, con slogan caratteristici o con un design a vostra scelta.



ZAN sushi restaurant (Sweden)



Hotel Bell Rock (Germany)



Venice Simplon-Orient-Express (Italy)

References

Whether haute cuisine, award-winning star-rated cuisine, a trendy local place, a cult bar on the beach or a modern coffee shop – the high-quality tableware from Villeroy & Boch is at home in hotels and restaurants around the world, embodying the highest standards of quality and design based on our professional expertise.

Qu'il s'agisse de haute gastronomie, de cuisine étoilée primée, d'un bistrot branché avec une scène, d'un bar de plage culte ou d'un café moderne, la vaisselle de Villeroy & Boch incarne dans les hôtels et restaurants du monde entier les plus hauts standards de qualité et de design : c'est la meilleure preuve de notre expertise professionnelle.

Ob Haute Cuisine, prämierte Sterneküche, trendiges Szene-Lokal, Kultbar am Strand oder moderner Coffee Shop – Die hochwertige Tischkultur von Villeroy & Boch ist in Hotels und Restaurants rund um die Welt zu Hause und steht für höchste Ansprüche an Qualität und Design und ist der beste Beweis für unsere professionelle Kompetenz.

Ya sea en la alta cocina, restaurantes galardonados, bares de moda, bares de culto en la playa o en modernas cafeterías, el menaje de mesa de alta calidad de Villeroy & Boch se encuentra en hoteles y restaurantes de todo el mundo y representa los máximos estándares de calidad y diseño; asimismo, es la mejor prueba de nuestra competencia profesional.

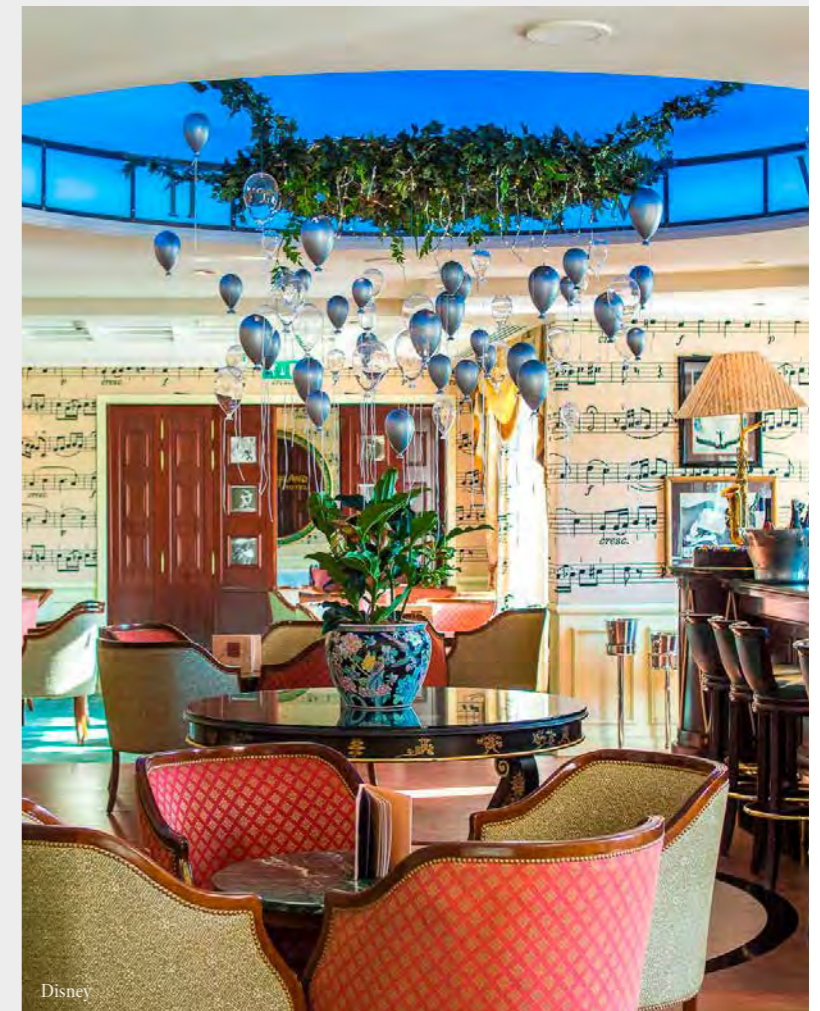
Che si tratti di alta cucina, della cucina stellata, di locali alla moda, bar famosi sulla spiaggia o moderne caffetterie: i pregiati articoli di Villeroy & Boch sono di casa negli hotel e nei ristoranti di tutto il mondo e rappresentano gli standard più elevati di qualità e design e sono la migliore prova della nostra competenza professionale.



Hotel Bell Rock



L'Opera



Disney



Fine DINING

Our Fine Dining series combine everything that makes Villeroy & Boch so popular worldwide. Besides a striking design, Villeroy & Boch's years of experience, precise artisnry, latest technology and strict quality checks ensure high quality and yield one of the finest porcelains:

Premium Bone Porcelain

Nos séries Fine Dining réunissent ce qui fait la popularité de Villeroy & Boch. Outre un design prodigieux, Villeroy & Boch garantit sa haute qualité par des années d'expérience, un travail artisanal précis, une technologie de pointe et des contrôles qualité stricts, et propose l'une des porcelaines les plus fines :

la Premium Bone Porcelain

Unsere Fine Dining Serien vereinen alles, was die Marke Villeroy & Boch weltweit so beliebt macht. Neben eindrucksvollem Design stellt Villeroy & Boch durch jahrelange Erfahrung, präzises Handwerk, modernste Technik, sowie strenge Qualitätsprüfungen seine hohe Qualität sicher und bietet eines der edelsten Porzellane an:

Premium Bone Porcelain

Le nuove serie Fine Dining uniscono tutto ciò che fa di Villeroy & Boch un marchio apprezzato nel mondo. Oltre al design d'effetto, Villeroy & Boch garantisce l'alta qualità tramite anni di esperienza, lavorazione artigianale, tecnologie all'avanguardia e severi controlli qualità e offre una delle migliori porcellane:

Premium Bone Porcelain

Nuestras series Fine Dining aúnan todo lo que hace tan popular a la marca Villeroy & Boch a nivel mundial. Además de un marcado diseño, Villeroy & Boch garantiza su alta calidad mediante su dilatada experiencia, artesanía precisa, tecnología punta y estrictas pruebas de calidad, y ofrece una de las más finas porcelanas:

Premium Bone Porcelain



Premium

BONE PORCELAIN

Premium Bone Porcelain is considered the finest of all porcelains. Villeroy & Boch Premium Bone Porcelain contains a minimum of 45% calcined bone ash and is of a particularly high quality. This soft-paste porcelain is thin, light to the touch and fascinates with its brilliant white and translucent character, boasting a very high resistance to chipping.

La Premium Bone Porcelain (porcelaine à base d'os) est la porcelaine la plus raffinée. La Premium Bone Porcelain de Villeroy & Boch contient au minimum 45% d'os calcinés pour une porcelaine de la plus haute qualité. Fine et légère, elle fascine par son blanc éclatant, sa translucidité mais aussi son extrême résistance aux ébréchures.

Premium Bone Porcelain (Knochenporzellan) gilt als das edelste aller Porzellane. Premium Bone Porcelain von Villeroy & Boch enthält mindestens 45% kalzinierte Knochenasche und ist von besonders hoher Qualität. Der fühlbar dünne und leichte Scherben fasziniert durch brillantes Weiß, durchscheinende Transparenz und sehr hohe Kantenschlagfestigkeit.

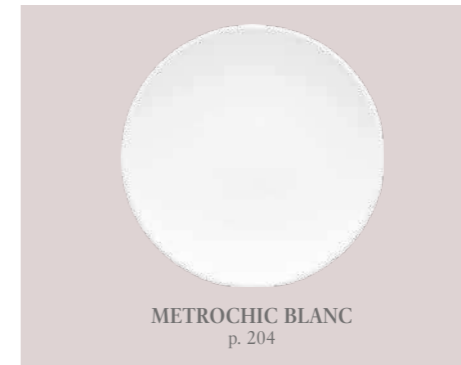
La Premium Bone Porcelain (porcelana ósea) es considerada la más noble de las porcelanas. La Premium Bone Porcelain de Villeroy & Boch contiene al menos un 45% de cenizas óseas calcinadas y es de una calidad muy alta. La pasta fina y ligera fascina con un blanco brillante, una transparencia diáfana y una gran resistencia a los golpes de canto.

La Premium Bone Porcelain (porcellana di ossa animali) è considerata la più preziosa tra le porcellane e quella di Villeroy & Boch è composta per il 45% di cenere d'osso calcinata risultando di qualità pregiata. Il coccio sottile e leggero affascina per la brillantezza del suo bianco, la sua trasparenza e la resistenza degli spigoli alla rottura.





RANGE OVERVIEW





ANMUT GOLD

Collection

Anmut Gold features bright white Premium Bone Porcelain and hand-painted decorative lines made with 20-carat gold. The innovative “Inglaze Gold” technology lets the high-quality decor sink deep into the glaze during the firing process, protecting the fine gold. This creates a timeless classic, which can be stylishly staged.

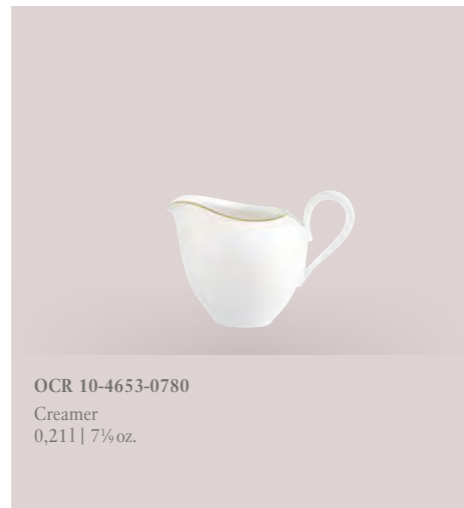
Anmut Gold séduit par sa Premium Bone Porcelain d'un blanc éclatant et ses lignes décoratives peintes à la main à l'or 20 carats. La technologie innovante «Inglaze Gold» permet à son décor de qualité de pénétrer profondément dans l'émail pendant la cuisson et protège l'or fin. C'est un classique intemporel qui sait se mettre en scène avec style.

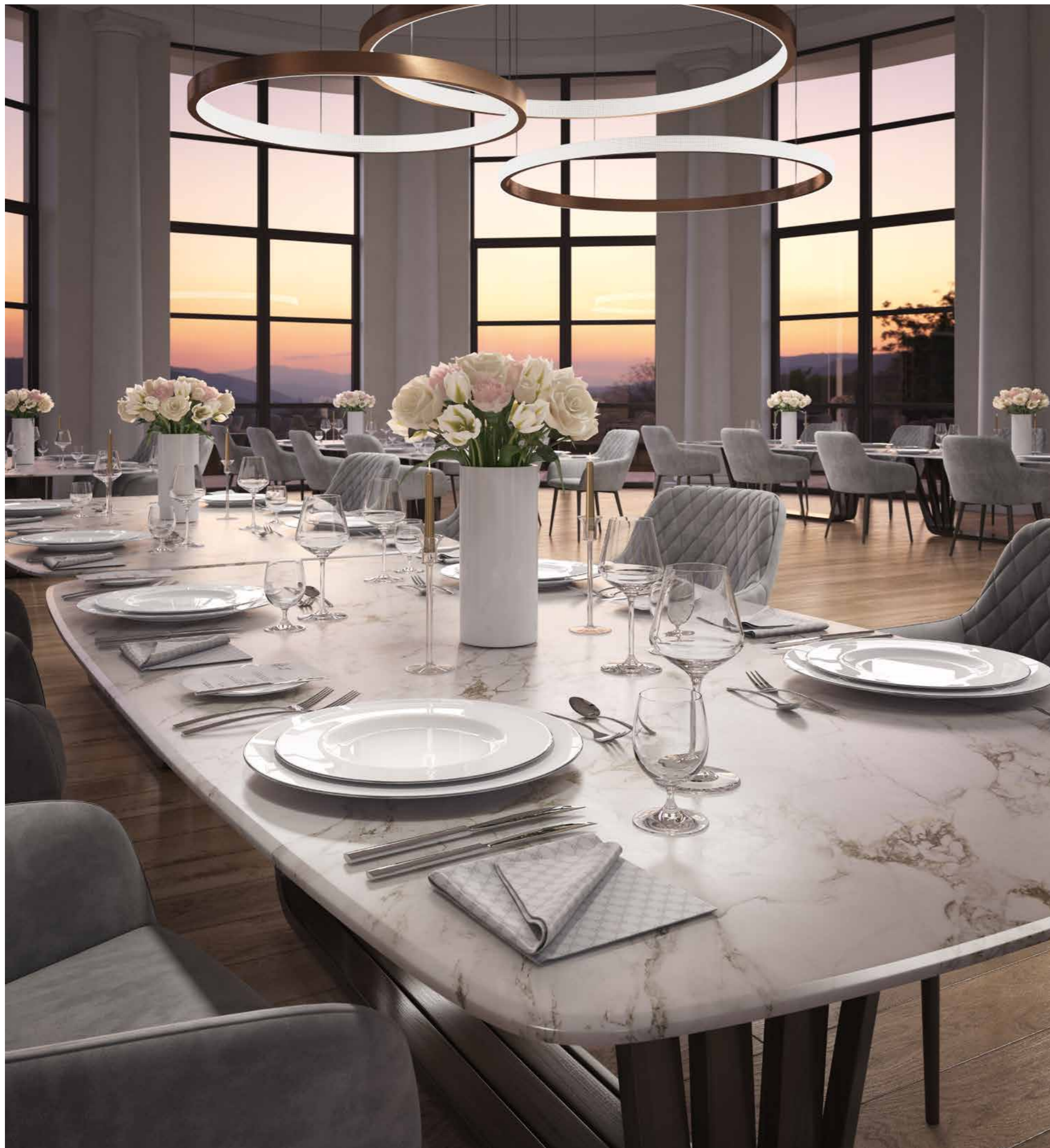
Anmut Gold begeistert mit strahlend weißem Premium Bone Porcelain und handgemalten Dekorlinien aus 20 Karat Gold. Die innovative „Inglaze Gold“ Technologie lässt das hochwertige Dekor beim Brand tief in die Glasur einsinken und schützt das edle Gold. So entsteht ein zeitloser Klassiker, der sich stilvoll in Szene setzen lässt.

Anmut Gold destaca con una elegante Premium Bone Porcelain de color blanco y líneas decorativas pintadas a mano con oro de 20 quilates. Sus elementos decorativos de calidad quedan grabados a fuego en el esmalte con la innovadora tecnología “Inglaze Gold”, protegiendo el refinado oro de las piezas. El resultado es un clásico atemporal con estilo.

Anmut Gold convince per la Premium Bone Porcelain in bianco lucido e splendente come pure per i decori dipinti a mano in oro 20 carati. Con l'innovativa tecnologia “Inglaze Gold” il decoro penetra a fondo nello smalto durante la cottura, proteggendo il prezioso oro. Nasce così un classico senza tempo, pronto per essere messo in risalto con stile.







ANMUT PLATINUM

Collection

Anmut Platinum meets the highest standards in terms of materials and design. The collection features the finest of all porcelains: Premium Bone Porcelain. The highlight is the fine decorative platinum lines gracing the edges of this fine material.

Anmut Platinum satisfait aux exigences les plus élevées en termes de matériau et de design. Cette collection séduit avec la plus fine des porcelaines : la Premium Bone Porcelain. Les bords de ce matériau raffiné sont ornés d'une bande en platine toute en filigrane.

Anmut Platinum erfüllt die höchsten Ansprüche an Material und Design. Die Kollektion begeistert mit dem feinsten aller Porzellane: Premium Bone Porcelain. Als Krönung wird dieses edle Material an den Rändern von einem filigranen Platinband eingefasst.

Anmut Platinum está a la altura de las más altas exigencias en material y diseño. Una colección que cautiva por la pureza de su porcelana: Premium Bone Porcelain. Coronando la belleza de sus materiales, los bordes están engastados con una afiligranada línea de platino.

La collezione Anmut Platinum riesce a soddisfare le più elevate esigenze in termini di materiale e design. La collezione conquista con la sua pregiata porcellana: la Premium Bone Porcelain. Questo raffinato materiale è impreziosito da un delicato bordo in platino.





OCR 10-4636-0460
Teapot with cover
1,01 | 33½ oz.



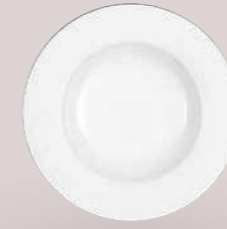
OCR 10-4636-0780
Creamer
0,211 | 7½ oz.



OCR 10-4636-0960
Sugar/jampot 6 pers
0,351 | 11½ oz.



OCR 10-4636-2660
Bread & butter plate
160 mm | 6½"



OCR 10-4636-2700
Deep plate
240 mm · 0,31 | 9½" · 10½ oz.



OCR 10-4636-2940
Oval platter
410 mm | 16½"



OCR 10-4636-9651
Mug with handle
0,351 | 11½ oz.



OCR 10-4636-1270
Cup
0,21 | 6¼ oz.



OCR 10-4636-1300
Cup
0,21 | 6¼ oz.



OCR 10-4636-3170
Salad bowl
230 mm | 9"



OCR 10-4636-3810
Individual bowl
130 mm | 5½"



OCR 10-4636-3407
Sauceboat without saucer
0,441 | 14½ oz.



OCR 10-4636-1420
Cup
0,11 | 3½ oz.



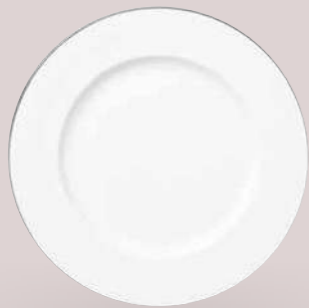
OCR 10-4636-1280
Saucer
150 mm | 6"
Ref. 1270, 1300



OCR 10-4636-1430
Saucer
120 mm | 4½"
Ref. 1420



OCR 10-4636-3570
Pickle dish
200 mm | 7½"
Ref. 3407



OCR 10-4636-2810
Round platter
330 mm | 13"



OCR 10-4636-2630
Flat plate
280 mm | 11"



OCR 10-4636-2650
Salad plate
220 mm | 8½"



BLOSSOM

— Collection —

Blossom Hotel will inspire with its unique floral design and captivate with its fine elegance. The delicate, purposefully imperfect look and feel of this Premium Bone Porcelain range is achieved through a highly demanding production process.

Blossom Hotel inspire par sa forme florale unique et séduit par son élégance des plus raffinées. Cette série en Premium Bone Porcelain doit sa beauté volontairement imparfaite et délicate à un procédé de fabrication extrêmement rigoureux.

Blossom Hotel inspiriert mit einer einzigartigen floralen Formensprache und besticht zugleich durch feinste Eleganz. Die zarte, absichtlich unvollkommene Anmutung der Premium Bone Porcelain Serie wird durch eine äußerst anspruchsvolle Fertigung erzielt.

Blossom Hotel inspira con un lenguaje floral único y destaca a la vez por su delicada elegancia. El aspecto suave y deliberadamente imperfecto de la serie Premium Bone Porcelain se logra mediante un proceso de fabricación muy exigente.

Blossom Hotel ispira con uno straordinario linguaggio floreale e colpisce con una raffinata eleganza. Volutamente imperfetta, la delicata essenza della serie in Premium Bone Porcelain è merito di una lavorazione oltremodo elaborata.







METROCHIC

Collection

MetroChic is a style statement in the classic colours of white, black and gold. This cosmopolitan tableware range boasts a modern geometric decor on fine Premium Bone Porcelain. The hand-polished, 20-carat gold finish is perfectly protected by the innovative “Inglaze Gold” technology.

MetroChic est une véritable déclaration de style dans des tons classiques : blanc, noir et doré. Cette série de vaisselle cosmopolite séduit avec le décor moderne et géométrique ornant sa Premium Bone Porcelain raffinée. Sa finition à l'or 20 carats est polie à la main et parfaitement protégée par la technologie innovante « Inglaze Gold ».

MetroChic ist ein Stilstatement in den klassischen Farben Weiß, Schwarz und Gold. Die kosmopolitische Geschirr-Serie begeistert mit einem modernen, geometrischen Dekor auf edlem Premium Bone Porcelain. Die 20 Karat Gold Veredlung ist handpoliert und durch die innovative „Inglaze Gold“ Technologie besonders gut geschützt.

MetroChic es toda una declaración de estilo engalanada en los clásicos colores blanco, negro y oro. Esta vajilla cosmopolita destaca por una decoración moderna y geométrica sobre Premium Bone Porcelain. El acabado en oro de 20 quilates está pulido a mano y especialmente bien preservado gracias a la innovadora tecnología “Inglaze Gold”.

MetroChic è una dichiarazione di stile nei classici colori bianco, nero e oro. La serie di stoviglie dallo stile cosmopolita stupisce con un decoro moderno e geometrico che impreziosisce una raffinata Premium Bone Porcelain. La finitura in oro 20 carati è lucidata a mano e protetta alla perfezione grazie all'innovativa tecnologia “Inglaze Gold”.

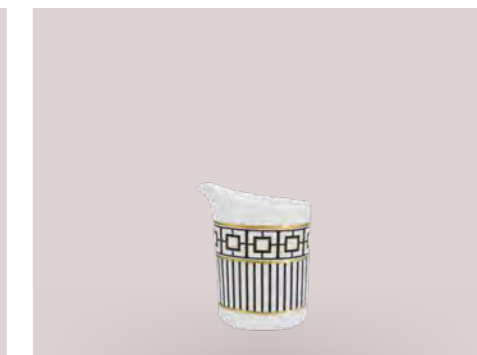




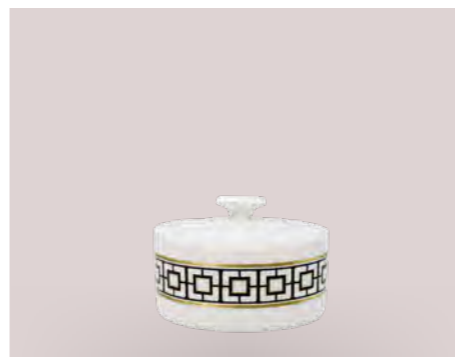
OCR 10-4652-0460
Coffeepot/Teapot with cover
1,21 | 40% oz.



OCR 10-4483-0530
Teapot small
210 x 90 x 105 mm · 0,441 | 8½ x 3½ x 4½" · 14% oz.



OCR 10-4652-0780
Creamer
0,221 | 7% oz.



OCR 10-4652-0960
Sugar/jampot 6pers
0,331 | 11% oz.



OCR 10-4483-4855
Mug with lid
115 x 85 x 110 mm · 0,321 | 4½ x 3½ x 4½" · 10% oz.



OCR 10-4652-4856
Mug
110 x 80 x 90 mm · 0,31 | 4½ x 3½ x 3½" · 10% oz.



OCR 10-4652-1270
Cup
0,231 | 7% oz.



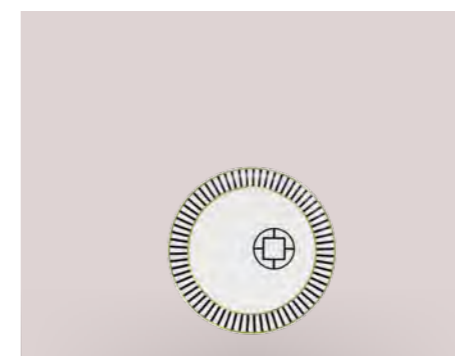
OCR 10-4652-1300
Cup
0,211 | 7% oz.



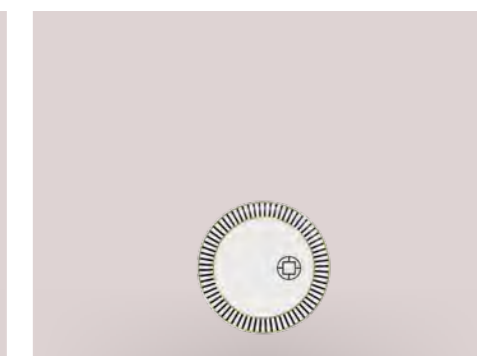
OCR 10-4652-1420
Cup
0,081 | 2% oz.



OCR 10-4483-4892
Tea cup
70 x 70 x 70 mm · 0,151 | 2½ x 2¼ x 2¼" · 5 oz.



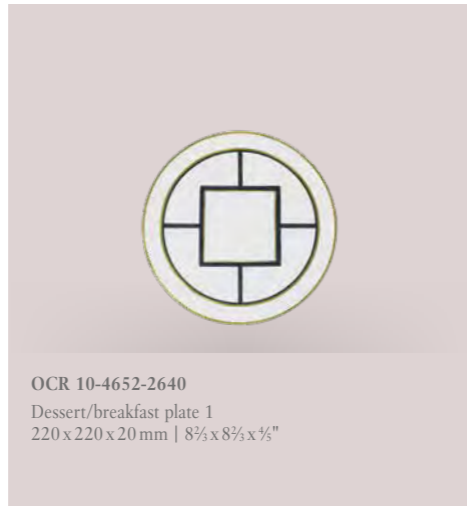
OCR 10-4652-1310
Saucer
185 x 185 x 20 mm | 7½ x 7½ x ½" ·
Ref. 1270, 1300



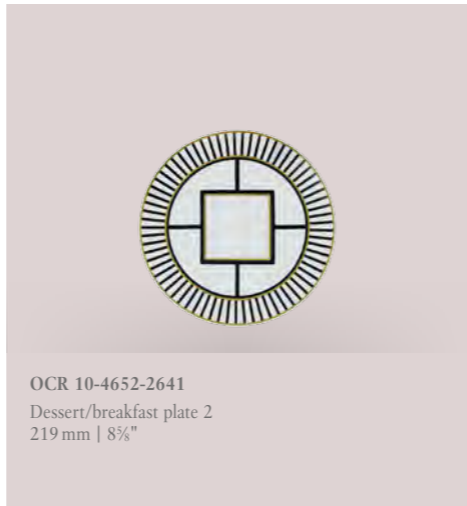
OCR 10-4652-1430
Saucer
145 x 145 x 15 mm | 5½ x 5½ x ½" ·
Ref. 1420



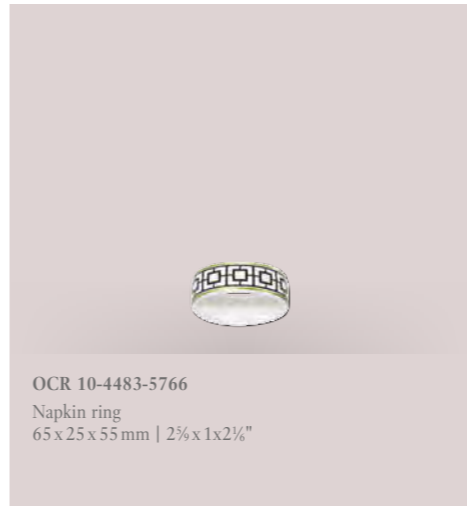
OCR 10-4652-2620
Flat plate
270 x 270 x 20 mm | 10% x 10% x 1/4"



OCR 10-4652-2640
Dessert/breakfast plate 1
220 x 220 x 20 mm | 8 3/4 x 8 3/4 x 1/4"



OCR 10-4652-2641
Dessert/breakfast plate 2
219 mm | 8 3/4"



OCR 10-4483-5766
Napkin ring
65 x 25 x 55 mm | 2 1/2 x 1 x 2 1/4"



OCR 10-4483-6072
Serving/Decorative bowl
330 x 330 x 40 mm · 2,51 | 13 x 13 x 1 1/4" · 84 1/2 oz.



OCR 10-4483-7880
Tray stand
275 x 275 x 270 mm | 10% x 10% x 10%"



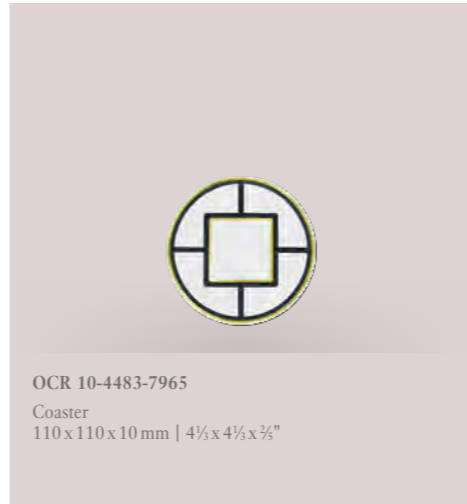
OCR 10-4652-2660
Bread & butter plate
160 mm | 6 3/4"



OCR 10-4652-2700
Deep plate
220 x 220 x 50 mm · 0,81 | 8 3/4 x 8 3/4 x 2" · 27 oz.



OCR 10-4652-3170
Salad bowl
230 mm | 9"



OCR 10-4483-7965
Coaster
110 x 110 x 10 mm | 4 1/2 x 4 1/2 x 3/8"



OCR 10-4483-8230
Porcelain box
160 x 130 x 100 mm · 0,81 | 6 1/2 x 5 1/2 x 4" · 27 oz.



OCR 10-4652-1900
Bowl
150 x 150 x 60 mm · 0,61 | 6 x 6 x 2 1/2" · 20 1/2 oz.



OCR 10-4652-2535
Soup bowl
130 x 130 x 65 mm · 0,481 | 5 1/2 x 5 1/2 x 2 1/2" · 16 1/2 oz.



OCR 10-4652-1905
Rice bowl
110 x 110 x 65 mm · 0,351 | 4 1/2 x 4 1/2 x 2 1/2" · 11 1/2 oz.



OCR 10-4652-2200
Cake plate
330 mm | 13"



OCR 10-4483-5070
Vase tall
130 x 130 x 305 mm · 3,01 | 5 1/2 x 5 1/2 x 12" · 101 oz.



OCR 10-4483-5520
Tea light holder
75 x 75 x 130 mm | 3 x 3 x 5 1/4"



"Inglaze Gold" by Villeroy & Boch is the innovative decor technique to protect particularly fine materials – it preserves the brilliance and shine of fine porcelain.



METROCHIC BLANC

Collection

Pure design meets Villeroy & Boch Premium Bone Porcelain. The timeless and elegant design of MetroChic blanc stylishly blends in with the world of haute cuisine and award-winning starred restaurants. The collection excites with contemporary coupe shapes, which act as an expressive stage for showcasing exceptional food creations.

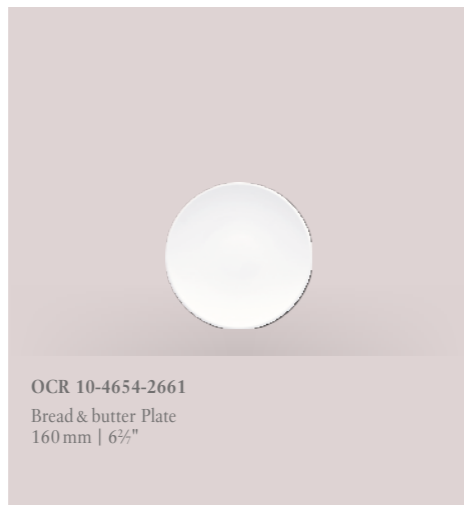
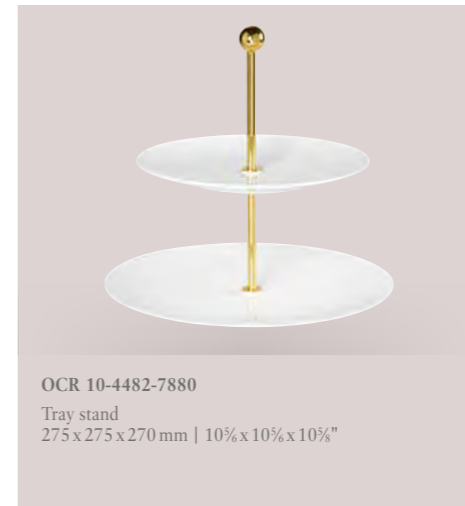
L'alliance d'un design épuré et de la Premium Bone Porcelain Villeroy & Boch. Le design élégant et intemporel de MetroChic blanc s'intègre avec style à l'univers de la haute gastronomie et des restaurants étoilés primés. Cette collection séduit par ses formes coupes contemporaines pour la mise en scène de créations culinaires exceptionnelles.

Pures Design trifft auf Villeroy & Boch Premium Bone Porcelain. Das zeitlose, elegante Design von MetroChic blanc fügt sich stilvoll in die Welt der Haute Cuisine und prämiierter Sternerestaurants ein. Die Kollektion begeistert mit zeitgemäßen Coup Formen, die außergewöhnliche Foodkreationen ausdrucksstark in Szene setzen.

Diseño puro en Premium Bone Porcelain de Villeroy & Boch. El diseño elegante y atemporal de MetroChic blanc se integra con estilo en el mundo de la haute cuisine y de los mejores restaurantes. Esta colección cautiva por sus modernas formas coupé, que ayudan a poner en escena con expresividad las mejores creaciones culinarias.

Il design puro incontra la Premium Bone Porcelain di Villeroy & Boch. Il design elegante e intramontabile di MetroChic blanc si inserisce con raffinatezza nel mondo della haute cuisine e dei ristoranti stellati. La collezione conquista per la contemporaneità delle forme coup, capaci di presentare con grande effetto straordinarie creazioni culinarie.







MODERN GRACE

Collection

Modern Grace is inspired by the geometric furniture style of the 1930s and 1950s. The exceptional diversity of shapes - from strictly geometric cups to angular plates with gently curving rims and decorative oval bowls - creates endless combination possibilities for your very own arrangements.

Modern Grace s'inspire du design du mobilier des années 30 et 50 et de ses formes géométriques. L'extraordinaire variété de formes, des tasses à la géométrie stricte aux assiettes rectangulaires aux bords légèrement incurvés, en passant par les délicats bols ovales, crée des possibilités de combinaisons infinies pour vos compositions personnelles.

Modern Grace ist inspiriert vom geometrischen Möbeldesign der 1930er und 1950er Jahre. Die außergewöhnliche Formenvielfalt aus streng geometrischen Tassen, rechteckigen Tellern mit sanft geschwungenem Rand und zierlichen, ovalen Schalen schafft endlos viele Kombinationsmöglichkeiten für Ihr ganz individuelles Arrangement.

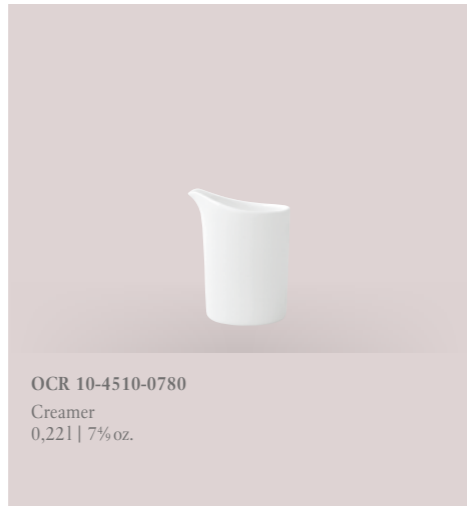
Modern Grace se inspira en el geométrico diseño de muebles de los años 30 y 50 del siglo pasado. La extraordinaria variedad de formas, desde tazas estrictamente geométricas, platos rectangulares con bordes suavemente curvados y delicados cuencos ovalados, crea un sinfín de posibilidades de combinación para su propio arreglo individual.

Modern Grace si ispira al design geometrico dei mobili degli anni '30 e '50. La straordinaria varietà di forme che spazia da tazze rigorosamente geometriche, piatti rettangolari con bordi delicatamente curvi e a graziose ciotole ovali crea un numero infinito di combinazioni possibili per i vostri personali impiattamenti.





OCR 10-4510-0460
 Coffeepot/Teapot with cover
 1,21 | 40½ oz.



OCR 10-4510-0780
 Creamer
 0,221 | 7½ oz.



OCR 10-4510-0960
 Sugar bowl with cover
 0,331 | 11½ oz.



OCR 10-4510-2660
 Flat plate
 160 x 160 mm | 6½ x 6½"



OCR 10-4510-2772
 Flat rectangular plate
 240 x 140 mm | 9½ x 5½"



OCR 10-4510-2700
 Deep plate
 240 x 210 mm · 0,271 | 9½ x 8¼" · 9½ oz.



OCR 10-4510-1270
 Cup
 0,231 | 7½ oz.



OCR 10-4510-1300
 Cup
 0,221 | 7½ oz.



OCR 10-4510-1420
 Cup
 0,081 | 2½ oz.



OCR 10-4510-2680
 Buffet plate
 350 x 350 mm | 13¾ x 13¾"



OCR 10-4510-2580
 Serving dish
 440 x 230 mm | 17½ x 9"



OCR 10-4510-2581
 Serving dish
 350 x 180 mm | 13¾ x 7"



OCR 10-4510-1280
 Saucer
 170 x 140 mm | 6½ x 5½"
Ref. 1270



OCR 10-4510-1310
 Saucer
 170 x 140 mm | 6½ x 5½"
Ref. 1300



OCR 10-4510-1430
 Saucer
 140 x 110 mm | 5½ x 4½"
Ref. 1420



OCR 10-4510-3287
 Oval bowl
 380 x 220 mm · 3,01 | 15 x 8¾" · 101½ oz.



OCR 10-4510-3288
 Oval bowl
 300 x 180 mm · 1,31 | 11½ x 7" · 44 oz.



OCR 10-4510-2535
 Oval pickle dish
 190 x 120 mm · 0,451 | 7½ x 4¾" · 15½ oz.



OCR 10-4510-2600
 Flat plate
 310 x 310 mm | 12½ x 12½"



OCR 10-4510-2610
 Flat plate
 270 x 270 mm | 10½ x 10½"



OCR 10-4510-2640
 Flat plate
 230 x 230 mm | 9 x 9"



OCR 10-4510-3895
 Oval bowl
 290 x 70 mm · 0,31 | 11½ x 2¾" · 10½ oz.



OCR 10-4510-3932
 Dip bowl
 70 x 60 mm · 0,041 | 2¾ x 2½" · 1½ oz.



STELLA HOTEL

Collection

Stella Hotel combines excellent design with professional serviceability. The fine decor made of the finest Premium Bone Porcelain looks resplendent on particularly refined occasions and presents impressive delicacies from talented star chefs with style and charm.

Stella Hotel associe un design d'exception et une aptitude à l'utilisation professionnelle. Son décor noble en Premium Bone Porcelain des plus raffinés brille lors d'occasions particulièrement nobles et présente avec style et charme les mets impressionnants de grands chefs talentueux.

Stella Hotel vereint exzellentes Design mit professioneller Gebrauchstüchtigkeit. Das noble Dekor aus feinstem Premium Bone Porcelain brilliert zu besonders edlen Anlässen und präsentiert eindrucksvolle Delikatessen talentierter Spitzenköche und Spitzenköchinnen mit Stil und Charme.

Stella Hotel combina un excelente diseño con una funcionalidad profesional. La elegante decoración hecha de Premium Bone Porcelain brilla en las ocasiones especialmente nobles y presenta con estilo y encanto las impresionantes delicias de los mejores chefs.

Stella Hotel combina un design eccellente con la versatilità d'uso professionale. Il decoro ricercato in finissima Premium Bone Porcelain si distingue in occasioni particolarmente raffinate e presenta prelibatezze impressionanti di talentuosi chef di alto livello con stile e fascino.





OCR 16-3272-0220
Coffeepot N.7 with cover
0,31 | 10½ oz.



OCR 16-3272-0461
Teapot with cover
1,01 | 33½ oz.



OCR 16-3272-0630
Teapot w. cover/filter
0,41 | 13½ oz.
Ref. 16-2040-7341



OCR 16-3272-1270
Cup
0,261 | 8½ oz.



OCR 16-3272-1300
Cup N.3
0,21 | 6¾ oz.



OCR 16-3272-1420
Cup N.5
0,11 | 3½ oz.



OCR 16-3272-0530
Teapot N.5 with cover
0,41 | 13½ oz.



OCR 16-3272-0781
Creamer
0,21 | 6¾ oz.



OCR 16-3272-0780
Creamer N.4
0,251 | 8½ oz.



OCR 16-3272-1455
Unhandled demitasse
0,11 | 3½ oz.



OCR 16-3272-9651
Mug with handle
0,351 | 11½ oz.



OCR 16-3272-1271
Cup N.2 stackable
0,221 | 7½ oz.



OCR 16-3272-0800
Creamer N.6
0,11 | 3½ oz.



OCR 16-3272-0961
Sugar bowl with cover
0,351 | 11½ oz.



OCR 16-3272-0960
Sugar bowl with cover
0,351 | 11½ oz.



OCR 16-3272-1361
Cup N.4 stackable
0,181 | 6 oz.



OCR 16-3272-1451
Cup N.8 stackable
0,11 | 3½ oz.



OCR 16-3272-2510
Soup cup
0,41 | 13½ oz.



OCR 16-3272-0930
Sugar bowl with cover
0,151 | 5 oz.



OCR 16-3272-1273
Cup
0,21 | 6¾ oz.



OCR 16-3272-1240
Cup N.1
0,41 | 13½ oz.



OCR 16-3272-2513
Soup cup stackable
0,271 | 9½ oz.



OCR 16-3272-2514
Unhandled soup cup stackable
0,281 | 9½ oz.



OCR 16-3272-1281
Saucer
150 mm | 6"
Ref. 1273



OCR 16-3272-2522
Saucer soup cup
180 mm | 7"
Ref. 2513, 2514



OCR 16-3272-1280
Saucer
150 mm | 6"
Ref. 1271, 1361, 3911



OCR 16-3272-1460
Saucer
120 mm | 4½"
Ref. 1451, 1455



OCR 16-3272-2661
Flat coupe plate
160 mm | 6½"



OCR 16-3272-2795
Flat plate
290 x 140 mm | 11½ x 5½"



OCR 16-3272-2796
Flat plate
290 x 180 mm | 11½ x 7"



OCR 16-3272-1250
Saucer
175 mm | 6½"
Ref. 1240, 3810, 9651



OCR 16-3272-2520
Saucer soup cup
175 mm | 6½"
Ref. 2510



OCR 16-3272-1310
Saucer
150 mm | 6"
Ref. 1270, 1300



OCR 16-3272-2701
Deep plate
290 x 140 mm · 0,311 | 11½ x 5½" · 10½ oz.



OCR 16-3272-2790
Deep plate
290 mm · 0,51 | 11½" · 17 oz.



OCR 16-3272-2700
Deep plate
240 mm · 0,331 | 9½" · 11½ oz.



OCR 16-3272-1430
Saucer
120 mm | 4½"
Ref. 1420, 3921



OCR 16-3272-2595
Flat coupe plate
330 mm | 13"



OCR 16-3272-2601
Flat coupe plate
290 mm | 11½"



OCR 16-3272-2940
Oval platter
410 x 290 mm | 16½ x 11½"



OCR 16-3272-2960
Oval platter
340 x 230 mm | 13½ x 9"



OCR 16-3272-2600
Flat plate
290 mm | 11½"



OCR 16-3272-2620
Flat coupe plate
270 x 270 x 20 mm | 10½ x 10½ x ¾"



OCR 16-3272-2641
Flat coupe plate
250 mm | 9½"



OCR 16-3272-2651
Flat coupe plate
210 mm | 8¼"



OCR 16-3272-2630
Flat plate
280 mm | 11"



OCR 16-3272-2640
Flat plate
240 mm | 9½"



OCR 16-3272-2650
Flat plate
220 mm | 8½"





OCR 16-3272-3902
Cover bowl/plate
150 mm | 6"



OCR 16-3272-3815
Cover bowl/plate
130 mm | 5 1/8"



OCR 16-3272-3912
Cover bowl/plate
110 mm | 4 1/8"



OCR 16-3272-5501
Spoon
100 mm | 4"



OCR 16-3272-5763
Chopstick & spoon rest
100 mm | 4"



OCR 16-3272-1900
Footed individual bowl
0,61 | 20 3/8 oz.



OCR 16-3272-3922
Cover bowl/plate
90 mm | 3 1/2"



OCR 16-3272-5981
Cover bowl/plate
70 mm | 2 3/4"



OCR 16-3272-5983
Cover bowl/plate
60 mm | 2 1/8"
Ref. 1420, 1451, 1455



OCR 16-3272-3380
Half deep coupe plate
280 mm | 11"



OCR 16-3272-3381
Half deep coupe plate
225 mm | 8 7/8"



OCR 16-3272-3932
Footed individual bowl
80 mm · 0,071 | 3 1/8" · 2 3/8 oz.



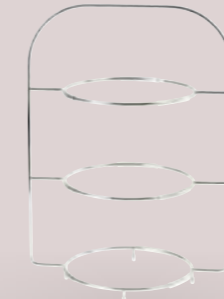
OCR 16-3272-3596
Amuse-bouche
160 x 110 mm | 6 1/2 x 4 1/8"



OCR 16-3272-3435
Sauceboat
150 x 60 mm · 0,11 | 6 x 2 1/8" · 3 3/8 oz.



OCR 16-3272-1951
Egg cup with integral saucer
125 mm | 5"



OCR 16-3272-7865
Etagere
Ref. Round plates Ø 21 cm - 29 cm



OCR 16-3272-4890
Unhandled mug/Tea filter holder
0,221 | 7 3/8 oz.



OCR 16-3272-1945
Individual bowl
110 mm · 0,291 | 4 1/8" · 9 1/8 oz.



OCR 16-3272-1946
Individual bowl
110 mm · 0,261 | 4 1/8" · 8 3/8 oz.



STELLA COSMO

Collection

Stella Cosmo guarantees a stylish appearance. The exquisite decor features a unique design and is the perfect complement to the stylish design of Stella Hotel and Stella Vogue. As a delicate style statement, Stella Cosmo works as a culinary stage on which enjoyable dishes perfectly come into their own.

Stella Cosmo est la garantie d'une présentation soignée. Son décor extrêmement élégant séduit par son esthétique et complète ainsi parfaitement le design chic au style affirmé de Stella Hotel et Stella Vogue. Déclaration de style en filigrane, Stella Cosmo offre une toile de fond culinaire sur laquelle de délicieux mets seront mis en valeur.

Stella Cosmo ist der Garant für einen stilvollen Auftritt. Das hochfeine Dekor überzeugt mit seiner Formensprache und ist die perfekte Ergänzung zu dem stilsicheren Design von Stella Hotel und Stella Vogue. Als filigranes Stilstatement fungiert Stella Cosmo als kulinarische Bühne, auf der genussvolle Speisen perfekt zur Geltung kommen.

Stella Cosmo es sinónimo de una puesta en escena elegante. Esta refinada serie asombra con su lenguaje de formas y es el complemento perfecto para Stella Hotel y Stella Vogue. Como una delicada declaración de estilo, Stella Cosmo es el escenario culinario perfecto para platos exquisitos.

Stella Cosmo è garanzia di un aspetto elegante. Il bellissimo decoro convince con il suo linguaggio formale, completando alla perfezione il design raffinato di Stella Hotel e Stella Vogue. Come una raffinata dichiarazione di stile, Stella Cosmo funge da palcoscenico per presentare al meglio gustosi piatti.





OCR 16-4090-1310
 Saucer
 185 x 185 x 20 mm | 7 1/2 x 7 1/2 x 3/8"
 Ref. 10-4510-1270, 1300



OCR 16-4090-1430
 Saucer
 145 x 145 x 15 mm | 5 3/4 x 5 3/4 x 3/8"
 Ref. 16-3272-1451, 10-4510-1420



OCR 16-4090-2692
 Half deep oval coupe plate
 340 x 225 x 55 mm | 13 3/8 x 8 7/8 x 2 1/4"



OCR 16-4090-4835
 Cover
 160 x 160 x 160 mm | 6 2/8 x 6 2/8 x 6 2/8"



OCR 16-4090-4836
 Cover
 120 x 120 x 130 mm | 4 3/4 x 4 3/4 x 5 1/8"



OCR 16-4090-2765
 Half deep oval coupe plate
 300 x 200 x 50 mm | 11 3/8 x 7 7/8 x 2"



OCR 16-4090-2598
 Flat oval coupe plate
 340 x 225 x 20 mm | 13 3/8 x 8 7/8 x 3/8"



OCR 16-4090-2731
 Flat oval coupe plate
 260 x 180 x 20 mm | 10 1/4 x 7 x 3/8"



OCR 16-4090-2645
 Flat plate oval mirror
 290 x 290 x 20 mm | 11 3/8 x 11 3/8 x 3/8"



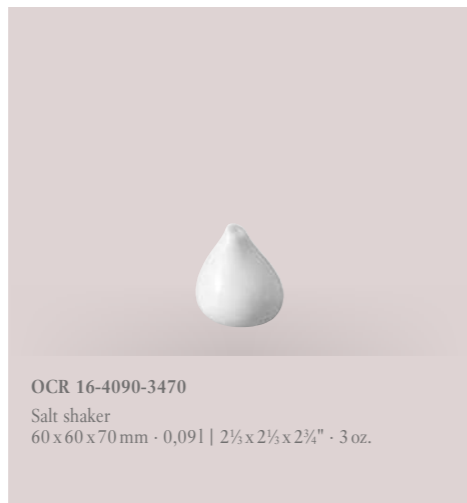
OCR 16-4090-2706
 Deep plate
 250 x 250 x 45 mm · 0,121 | 9 7/8 x 9 7/8 x 1 7/8" · 4 oz.



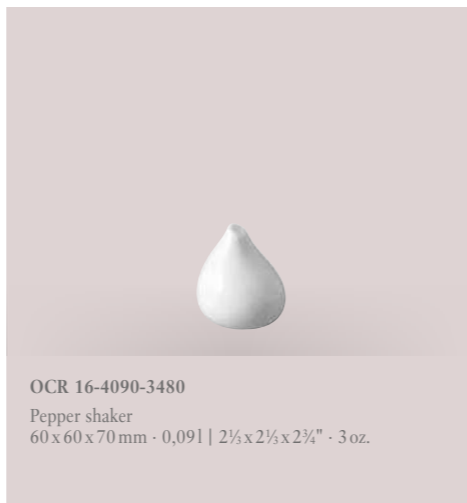
OCR 16-4090-2632
 Flat plate
 250 x 250 x 30 mm | 9 7/8 x 9 7/8 x 1 1/8"



OCR 16-4090-2701
 Deep coupe plate
 290 x 290 x 60 mm · 1,21 | 11 3/8 x 11 3/8 x 2 1/8" · 40 1/2 oz.



OCR 16-4090-3470
 Salt shaker
 60 x 60 x 70 mm · 0,091 | 2 1/8 x 2 1/8 x 2 3/4" · 3 oz.



OCR 16-4090-3480
 Pepper shaker
 60 x 60 x 70 mm · 0,091 | 2 1/8 x 2 1/8 x 2 3/4" · 3 oz.





STELLA VOGUE

Collection

The reduced white-on-white design of Stella Vogue, finished with subtle highlights in sophisticated matte gold, creates a graceful, elegant atmosphere on grand dining tables. The fine decor underscores the glamour and flair of major banquets. Stella Vogue also gives a stylish attitude to upscale fine dining and high-class buffets.

Le décor épuré blanc sur blanc de Stella Vogue, rehaussé de discrets ornements en doré mat élégant, confère grâce et noblesse à toutes les grandes tables. Son décor raffiné souligne le glamour et le charme des grands banquets. Stella Vogue saura également créer une ambiance élégante pour des repas gastronomiques raffinés et des buffets prestigieux.

Das reduzierte Weiß-in-Weiß Dekor von Stella Vogue, ergänzt um dezente Highlights in edlem Mattgold, verleiht jeder großen Tafel Anmut und Noblesse. Das feine Dekor unterstreicht den Glamour und das Flair der großen Bankette. Ebenso verleiht Stella Vogue dem gehobenen Fine Dining oder dem anspruchsvollen Buffet eine stilvolle Attitüde.

La decoración en blanco sobre blanco de Stella Vogue, con sutiles detalles en oro mate, destila gracia y elegancia. La fina decoración realza el glamur y el estilo de los grandes banquetes. Stella Vogue enmarca distinguidamente las creaciones de la mejor cocina y crea una atmósfera especial en bufés en los que una cuidada presentación lo es todo.

Il sobrio decoro bianco su bianco, arricchito da discreti accenti in nobile oro opaco, conferisce grazia e ricercatezza a ogni tavola. Il raffinato decoro sottolinea il fascino e l'atmosfera dei grandi banchetti. Stella Vogue dona un tocco speciale anche al Fine Dining di livello o al buffet più raffinato.





Care

INSTRUCTIONS

CARE INSTRUCTIONS FOR PORCELAIN

- Select a low temperature programme for a mild wash.
- Because of regional variation in the quality of water, make sure sufficient decalcifying agent is used.
- Take care when arranging the items in the dishwasher, chips and cracks occur often at this stage.
- Observe the manufacturer's advice on wash time and quantity of detergent.
- Large solid objects should be washed by hand.
- Open the dishwasher once the wash cycle is over to allow the steam to escape and prevent condensation from forming.

CARE INSTRUCTIONS FOR CUTLERY

- Wash immediately after use. If cutlery is left unwashed over a lengthy period, acids from food residue can attack the oxide layer protecting the rust-proof stainless steel.
- Similarly, the risk of tarnishing can be avoided by washing the cutlery immediately.
- Place the cutlery in the cutlery basket with the handles pointing downwards - upright and unsorted, thus enabling the water jets to access all soiled parts in optimum effect.
- Remove the cutlery immediately from the dishwasher as soon as the washing cycle is complete; items that are still damp should be wiped dry.

CARE CONSTRUCTIONS FOR DRINKING GLASSES

- To avoid breakage during the wash place the glasses so that they don't touch each other.
- Always put the glasses in the upper compartment.
- Stemmed glasses shouldn't be placed in the corners in order to let the washing liquid reach all items.
- To keep the shininess of your glasses respect the washing programs, the amount of detergents, the temperature and check the mildness of the water.
- Rather choose a short and low temperature program.
- Respect the given quantity for detergents and use a special glass agent to preserve your glasses.
- The detergents shouldn't contain any sand and should be soft to not damage the glasses.
- Fill the salt compartment regularly to milder the water and avoid limescale marks.
- Keep filter, helix and pipes clean.
- At the end of the cycle open the dishwasher during 5-10 minute to avoid marks left on the glasses by the steam.
- Hold the glasses by the bottom when putting them away to avoid finger marks.
- Glasses with gold or silver pattern as well as hand painted should be washed by hand.





mg HOTEL SUPPLIES

21, Markarian Building, Street 401, Mkalles
T: +961 1 694 194 M: +961 76 444 660
P.O.Box 55240 Sin El Fil, Lebanon
E-mail sales@mghotelsupplies.com
f MG SUPPLIES @ MG.SUPPLIES